



## ΕΦΗΜΕΡΙΣ—ΠΟΥ ΤΗΝ ΓΡΑΦΕΙ Ο ΣΟΥΡΗΣ

"Ογδος δ χρόνος είναι  
κι' έδρα πάλιν αι 'Αθηναί.

"Ετος έννενήντα δύο καὶ μὲ κύλα οὐτακόσια,  
ἔτοι μπέθεψε τὸ χρόνον ἡ ποιητικὴ μας γλῶσσα.

**Τὸν δρων μας μεταβολή, — ἐνδιαφέρουσα πολύ.**

"Ο 'Ρωμηός τὴν ἔβδομάδα — μόνο μιὰ φορά θὰ βγαίνῃ.  
κι' σταν ἔχω ξενπάδα — κι' όποτε μοῦ κατεβαίνει.  
Συνδρομητας θὰ δέχωμαι — γιατὶ λεπτά δὲν ἔχομε,  
καὶ στὸν Αθηνῶν τὴν πόλιν — καὶ εἰς τὴν ἀλλοδαπήν,  
καὶ εἰς τὴν 'Ελλάδα δὲλη — δίχως νᾶς κι' ἔντροπήν.  
Συνδρομή γιὰ κάθε χρόνο — φράγκα δώδεκα καὶ μόνο,

γιὰ τὰ τέξανα δῆμος μέρη, — δεκαπέντε καὶ 'στὸ χερι.  
Κι' ἔνα φύλο ἄν κρατῆς — ἔγνες συνδρομητής,  
κι' ὅποιος τὸν παρὰ δὲν δίδει — θὰ τὸν φέρη μαυρὸ φίδι.  
Γράμματα καὶ συνδρομαὶ — ἀπ' εὐθείας πρὸς ἐμέ,  
γιὰ τὴ σίσια καὶ τὴ μάρα — κάθε φύλο μιὰ δεκάρα.

'Επτά τοῦ σαχλο-Μάρτη,  
καθημός τοῦ Βοναράρη.

'Εβδομήντα κι' ἐπτά καὶ τρακόσια,  
τὸ χρυσάφι τριάντα καὶ τόσα.

**Τὸν 'Ανακτα δ Φασονιλής  
μετὰ φαιδρότητος πολλῆς.**

Μὲ τοῦ Δαυΐδ τὴν ἀρπα τὸν 'Ανακτα θὰ φάλω  
καὶ μὲ φωναῖς μεγάλαις τὸν σφέρχο μου θὰ βγάλω.

A'.

"Ω Βασιλεὺς 'Ελλήνων, εἴνοι φωναῖς" ἡ χώρα...  
μαζί μου ὥμνους πρέπει καὶ σὺ νὰ τραγουδής...  
τὴν φάτσα μου ποτὲ σον δὲν εἰδες διος τάρα  
καὶ πιθανὸν ἐμπρός σου ποτὲ νὰ μὴ μὲ 'δης.

Νομίζω πῶς γιὰ τοῦτο κουκούτοι δὲν σὲ μέλει,  
διλλά κι' ἔγιν ἀκόμη τοῦ θρόνου τὸ κοπέλι  
μαράτη δὲν θὰ βάλω ἄν δὲ σὲ 'δῶ ποτε μου,  
καὶ μιλ παρντὸν γιὰ τοῦτο. Μεγαλείστατέ μου.

"Ἄς λείψοντον κοπλιμέντα καὶ λόγια τυπικά,  
ἄς πάψωμε τὰς λέξεις νὰ πολυκοσκινίζωμε,  
καὶ τὰ αισθήματά μας δες λέμε παστρικά  
χωρὶς γι' αὐτὸν καθόλου νὰ ξεροκοκκινίζωμε.

B'.

"Ώς τώρα έβασίλευες χωρὶς νὰ κυβερνᾶς  
καὶ είχες μόνο πρόγραμμα σάν Βασιλεὺς αὐτάρκης

νὰ τρώς, νὰ πίνες ξένοιαστος καὶ νὰ καλοπερνής,  
ἄλλ." ξεφανιαί ξεπύνησες ἐκ τῆς πολλῆς σου νάρκης.

"Ο Βασιλεὺς έβύνησες κι' ἐπήραμε φωτιά...  
δ Βασιλεὺς ἀγρίεψε.. εἴδοι 'στὸν Βασιλέα...  
δ μέγας Ναπολέωντας κατέβασε ταῖτιά  
καὶ τούπετε τὸ τρικαντό κι' ή περικεφαλαία.

Βαρδᾶτ' ἐμπρός κι' δ Βασιλεὺς περνᾷ δὲν καρδτσα...  
βαρδᾶτ' ἐμπρός κι' δ Βασιλεὺς δὲν παιζει πιά τὰ κότσα...  
βαρδᾶτ' ἐμπρός κι' ἐκλώτησες αὐτὸν ποῦ μας ἐκλώτωσα  
καὶ ἀφριζε κι' ξέφριζε σάν μούστος μές 'στη μπότσα.

Βαρδᾶτ' ἐμπρός κι' δ Βασιλεὺς σάν πρίν δὲν οιωπῇ,  
βαρδᾶτ' ἐμπρός κι' δ Βασιλεὺς δρομίζει νὰ κτυπᾷ  
κι' ἀπο μακράν τὰ πάθη μας δὲν βλέπει τὰ νωτά  
ώς αι Μαρζίαι τοῦ Χριστοῦ Σαλώμη καὶ Κλωπᾶ.

Βαρδᾶτ' ἐμπρός, μιρέ παιδιά, 'στον Παλατών τὸν κάτοικο,  
ποῦ κοιμισμένος ἔπεφεν τὸ τακτικὸ μηνιζάταικο,



ποῦ Σύνταγμα τὸν ἔσκυλαζε σπασμένο καὶ σακάτικο,  
ἄλλ’ ἀφοβίᾳ τάντικουσε κι’ ἐπῆνος τέλος ποάτικο.

15

**Μακάριος** δὲ Βασιλεὺς, ποῦ κάθετο Ἀρχείνος  
τὸν νανουρίζει μὲ γλυκά καὶ εἰρηνικά ἐγκώμια.  
ἄλλ' ὅμως τρισμακάριος καὶ ὁ Βασιλεὺς ἔκεινος,  
ὅποιν φυτάται κάποτε πῶς ἔγειρε καὶ προνόμια.

**Μακάριος** δὲ Βασιλεύς, πον ἔνοχαστος κομάται  
καὶ κάνει τὰ γραβλὰ καρφιά καὶ τάχυφα κομάτῃ,  
ἄλλ' ὅμως τρισμακάριος κι<sup>λ</sup> ἔκεινος πον θυμάται  
ὅτι δὲν πέρνει τὸν λοιπὸν μῆναν γιὰ τὰ μάται

Μακάριος δέ ο Βασιλεύς, ποῦ σετέαται καὶ λυγίζεται,  
δποῦ σκοτεῖνει μὲ χρονὸς τῆς ὥραις τοῦ καιροῦ του,  
ἀλλ' ὅμως τρισμακάριος κι' αὐτὸς ποῦ συλλογίζεται  
πῶς δὲν ωφελεῖ μοναχὰ γά τοξένη πόδες γεροῦ του

**Μακάριος** δὲ Βασιλεύς, δὲ τὴν ζωὴν πεφωνῶν  
χωρὶς κανένα σίφωνα καὶ ὀλγῆν τρικυμίαν,  
ποῦ είναι ως μονότονος γραμματικῆς κανὼν  
χωρὶς ἔξαίσθεν ποτὲ νὰ ἔην οὐδεμίαν.

**Αλλ** ὅμως τριπακάριος ὁ μὲ κριὸν χυνσόμαλλον ποντοποῶν εἰς λαίπατας κλυδώνων θαλασσών.  
σκεπτόμενος δὲ κάποτε νὰ γίνη φῆμι ἀνώμαλον  
καὶ ἐξαιρέτει γενική τῶν κλούνων τον  $x^2$  ἐτησίων.

8'

“Οσοι μαράζι και σεβτν γιλ το Κουβέρον ρχον τους βλέπατ απ’ δύτο σου με δάκρυα να τέκουν και σοι φωνάζουν «Βασιλεύ, έλέσεις και σόδες, ξνα χαροφυλάκιο κι’ έμένα, μπάρμπα, δώσε, και τη Μαρία σου να δημιογήρα Τασείνα ημείς γι’ αυτήν να πάθουν ζουναρές και κλαρίνα,»

«Δός μας χαροφυλάκιο νά μή γενούμε Βρούτοι,  
δός μας χαροφυλάκιο γά μή βρούτη μπαρούτη,  
δός μας χαροφυλάκιο χίλια κατά νά φέρουμε,  
κι ἀν τώ μας δώστης Βασιλεῦ, εἰπε το νά τό ζέφωμε,  
ἀλλούπη μην κάνην χωρατά, παρατητος τάστειά,  
κι αινιγμάνην<sup>2</sup> κι καπατος τού θανάτου διαπατειά.

«Δός μας γιὰ νέης ήσυχο ἄπ' δὲ τὸ μετάλλου σου,  
δός μας χαροπούλαιον ὃν θέλεις τὸ καλὸν σου,  
δός μας χαροπούλαιον μὲν ἔμετς νὰ καμαρόγεσαι,  
δός μας χαροπούλαιον, μὴν θέλεις νὰ πλήρωνες ι,  
δός μας χαροπούλαιον, μῆτρα θαρροῖς γιὰ μπούφυνς,  
ἄλλεος λὰ πωδούσωμε τοὺς πατρὸνάς μας σκύουσκον.

«Δός μας χαρτοφυλάκιο προτού σ' ἀνησυχήσωμε,  
προτού τὰ μακαρίτικα κουνήματα ν' ἀρχίσωμε,  
προτού Κολοκοτρώνηδες σουγγάδες νὰ τροχίσωμε,  
προτού τὴν ἐπανάστασι στὸν κόσμο ν' ἀνηγύνωμε.

προτοῦ τυράννων αἷμα ποταιηδὸν νὰ χύσωμε,  
προτοῦ νὰ κακαρώσωμε, προτοῦ νὰ ξεψυχήσωμε.»

E'

Ίδου! .. κυττώ τὸν "Ανακτὰ ξερότα ἀπὸ τὰ γέλοια  
καὶ τῶν ἀκούνων νῦ μᾶλλον ὑπέρθινον τὰ κοπελά.  
Οὐλοὶ ένων σας ἀγάπων καθώς καὶ τὰ παύδια μου,  
καὶ τώρα δύος πάνιστε σας ἔχω στὴν καρδιά μου,  
δὲ λαργοπελάμα της Πλωπούσηγριμή.  
Δέ έχουμεν πρὸς τὸ παρόν, ἀγαπητοί μου λύκοι.

«Είθε χαροφυλάκιο νά είχε κι' αλλ' άκομα και άδει τον υπέρκος νά ήτο κι' ένα κόμμα, μακάρι δύος νηστικών Παναγίων σκελέτων δύο νά τραγουδίσατε σ' τα πέντε Βιλαέτια, και νά βαρούσαν γύρω σας μπουζούκια και βιολέτα και ή πατούς νά γύρευεν οι έπελκες μαλλιά!»

«Αλλ' ἔν τοχῳ μοναχᾳ, ποῦ τρις ἀνάθεμάτῳ,  
καὶ αὐτὸς μὲν ζίλας ζάσσων καὶ μακύμων γεμάτῳ.  
Νὰ μπλωδηθῆ δοῖς μὲν ἀπὸ δέν δά μπορεστε,  
ἄν δημως σκουψωταις κόκκιναις ζητήτε νὰ φορέσετε,  
ἔνγως σᾶς δίνω μυρκατίς δὲ ἄκτι σας νὰ βγάλετε  
καὶ δι τοποὶ σᾶς ἐκτιμώ ποσδος μὴν μαρτιβάλλετε».

ΣΤ'

Θεέ μου, τί ἀντάρται καὶ δημοκρατικοί!...  
χρόδες τυφαννοκτόνων τργυόφ μου ἐκρέπε  
καὶ πλημμυρούν τοὺς δρόμους σὰν τυφλοποντικοί,  
ὅπου τῆς Θεσσαλίας ουμάζον τὰ σπαστά.

Τί ξέφι 'Αρμοδίων κιτρινοφαμφόφων!...  
καθείς κοκκινοσκούφης δρύεται λυσσῶν,  
και μ' ὅψιν σουδαρίου περικυκλοῦν τὸν θρόνον  
ὅς αὐγῆν ἀδινάσων μιῶν και μελασῶν.

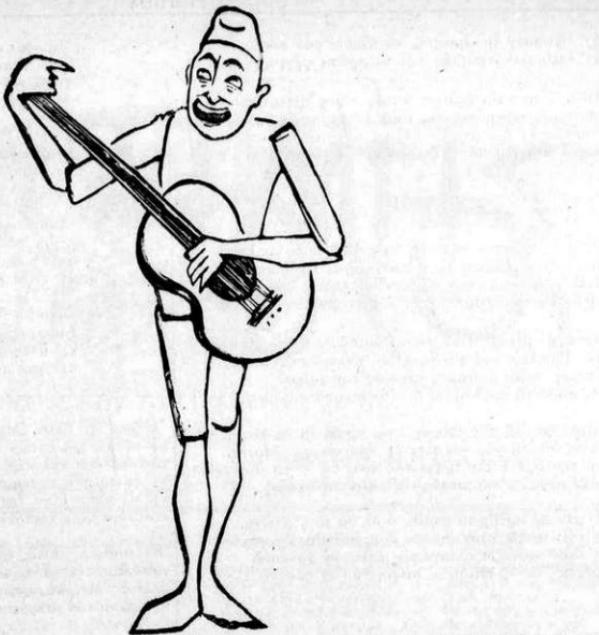
**Άλλα κι' ἔγω καθίζω χωρίς κανένα φόβο  
στὸν ψοφογάμδαρό μου μὲ σκούφα Κορδονάτου,  
κι' ἔνα συνγάλ βαστῶντας τῆς μήγε πετσοκόβω,  
δπού στὰ ξεγδαρένα κουνοιάζουν πισινά του.**

7'

Λαέ, φωνάζουν δλοι των, τί χάσκεις ἀπαθής;...  
εἰς τέρματα, κηφηναριό, ἀν θέλης νὰ σωθῆς.  
Σήκω μαζί μας γερήγορα, φανος ἀγριοκάτσικο,  
σήκω νὰ γίνησε πετλό, σήκω ν' ἀνοίση πλιάτσικο.

Σήκω, λαέ, κι' ὁ Βασιλεὺς θὰ θύσῃ, θ' ἀπολέσῃ,  
καὶ θὰ μᾶς κάμη δούλους,  
σήκω, λαέ, κι' ὁ Βασιλεὺς ἀρνεῖται νὰ καλέσῃ  
κι' ἐμᾶς τοὺς Μεγορδούλους.

Σήκω, λαέ, κι' ὁ Βασιλεὺς ἐπιχειρεῖ νὰ θραύσῃ  
δεσμοὺς θεαμῶν δυσλήτους.



σήκω, λαέ, κι' δ Βασιλεὺς ἑτόλημησε νὰ παύσῃ  
και τοὺς λαοποθίλητους.

Σήκω, λαέ, κι' δ Βασιλεὺς τοῦ καθενὸς ἀνδρὸς σου  
μουντζένει τὴν ἔξιν  
σήκω, λαέ, προτοῦ νὰ δῆς πᾶς εἶναι τάντερό σου  
λεπτὸν ὡς τὴν ὅξειν.

Αὐτὰ φωνάζει δι καθεῖς καὶ τὴν φωνὴν δῖνει  
καὶ στὸν λαὸν φροτίνεται καὶ τοῦ πατεῖ τὸν κάλο,  
ἄλλα δι λεγόμενος λαὸς τὸν ἀφαλὸ του ξύνει  
γιὰ νὰ μὴν πῶ κωρὶς 'ντροπή πῶς ξύνει τίποτ' ἄλλο.

H.

"Ηθελα νᾶλθω νὰ σ' εἴρω καθώς πολλοὶ σκαρτάδοι,  
ηθελα νᾶλθω νὰ σοῦ πῶ κι' ἀπὸ κοντά τραγούδι  
καὶ νό σοῦ κάνω βίζεται μὲ τὸν Γεωργιάδη,  
ἄλλα πολὺ ἐπάληγως τὸ φρότο τοῦ Σκουλούδη.

Διὸ μακράν σου, Βασιλεῦ, θὰ κόψω καὶ θὰ φάψω,  
καὶ πόθος μ' ἔφλεγε θερός εἰς μυροβόλιον χάρτην  
εἰκοσιτέσσαρας καὶ Σοῦ χωρειούμοις νὰ γράψω,  
ἄλλα μ' αὐτοὺς διεύμνησα τὸν μέγαν Βοναπάρτην.

"Ηθελα στὸ ποτῆροι σου τὸ νέκταρ νὰ κερνῶ  
καὶ διὸς τὸν Κήρον τῶν Περσῶν δι οινοχόος Σάκκας,  
κι' δίλγας δόμας ηθελα μαζὶ σου νὰ περνῶ  
ν' ἀκονίῳ πᾶς τὴν ἔπαυθε δι γέρο-Σακαράνιας.

Θ.

Δέξου τὰ χαιρετίσματα κι' ἐμοῦ τοῦ κασσιδιάρη...  
δλούς τοὺς ἁναπούλητες γιὰ πράσινο χαράρι,  
καὶ τόσοι τῆς πολιτικῆς χειροδογοὶ Ἀρκταῖοι  
ἐφώτησαν περίεργοι «τις ἀραιε νὰ πτάῃ»;

Εἰς τὴν χρονῆν πορφύραν σου ἐγκεκορδυλημένος  
τοὺς ὑπεδέχθης Βασιλεῦ, μὲ μάδι γερὴ μπασιά,  
καθένας τὸ Παλάτιον σου κατέβη ζαρωμένος  
κι' ήλθε στὸν Κονσταντόπολο ἀνέλπιτη κλωτσία.

Θεέ, τί ἀλημονήτος ἀνέτειλεν ήμέρα...  
τὸ θάρρος σου, Γεωργίε, καλά μᾶς τὴν ἐσκάρωσε,  
καὶ μόλις διεμέρωσε ή καθαρὴ Δευτέρα  
φαλακρούραξ ἔκρωσε καὶ κράζεις ἐκακάρωσε.

Καὶ Σιρατηλάτ' θρούξαν πανίσχυροι κι' διαίται  
καὶ σὰν λεμόνια ξύνισαν τὰ μούτερα των μπαγιάτικα,

κι<sup>1</sup> ἐδίψασαν τοῖς αἷμα μας νῦ πλοῦνε σάν κορδού,  
κι<sup>1</sup> ἐπέφεραν τὴν βίδα των τὰ πρῶτα φεγγαριάτικα.

Τόσο ἔνυνά την ἔπαιξες στοὺς νέους Μετερνίχους,  
μὲ τέτοια τένην γέλαιας τοὺς ἄνδρας τοῦ φωμοῦν,  
ποῦ σάν κι<sup>1</sup> ἐμὲ ἀν εἰσειρες νῦ καταστώντες στίχους  
παρὰ δινοέρ θά σ' ἐπεργον συντάκτη τοῦ Ρω μη οὗ.

## I.

Βεβαίως πρέπουν στέφανοι πρὸς Κόδφους Βασιλεῖς,  
ποῦ πρῶτοι αἰματόβρεξαν στάς μάχας τῆν πορφύραν,  
ἄλλ' ὅμως ἐκπιήσεως ἀζέισον καὶ πολλῆς  
κι<sup>1</sup> δοσὶ κτυποῦν ἀρχομανῶν καὶ κυριοδέξων σπεῖραν.

"Οταν σὲ βλέπω, Βασιλεῦ, μὲ βούδοντα *στὸ χέρι*  
σὰν Βασιλέως μοῦ φαίνεσαι τῶν παλαιῶν ἑφάμιλλος,  
καὶ τότε κάθε φρόνιμος ὑπῆκος σου χαίρει  
καὶ παύει νῦ κορδόντεα δὲ κάθε στρουθοκάμηλος.

"Ενας θά πῃ πᾶς στέφανος τῆς νίκης θὰ σὲ στέψῃ,  
ἄλλος θά πῃ πῶς ἐσφαλεῖς κι<sup>1</sup> ἐπαρπήρες θάρρος,  
καὶ τὴν κοιλά τὸν τρίβοντας πρὸς τὰ ψηλά θὰ στέψῃ  
κάθε μεγάλος καὶ μικρὸς τῆς πολιτείας λάρος.

"Ο μὲν θὰ κρύψῃ τὸ σπαθί, δὲ θὰ τὸ γυμνώνη,  
κι<sup>1</sup> ἔγω κοντά στὸν θόρον σου ἀμιλτος θὰ γένονται,  
κι<sup>1</sup> ὅταν κυτάζω κάπποτε πῶς θίνονται σὲ χαυνόνει  
ἀμέως σ' τὸ φιλότιμο μὲ στίχους θὰ σὲ φέρονται.

## IA.

Κοιμήσου τώρα μιὰ στιγμή καὶ κάμε νάνι νάνι  
μετα τὸ πραξικόπεια τοῦ γαύρου Δεληγιάννη.  
Και τῆς Βουλῆς δὲ Προέδρους ήσυχας κι<sup>1</sup> ἐκεῖνος,  
ἄφοῦ τοσοῦτος ξήνεις διοφρονίμος καὶ θρήνος.

Παγίδας ἔστησαν πολλὰς μεστῖαι μεροκοῖ  
καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς, δόπον θὰ ἐποτίμηται  
τῆς Θεσσαλίας νά τὸν φῶν οἱ τυφλοποντικοὶ παπά τὸ νέον νά ίδῃ τοῦ Φιλαρέτου σχῆμα.

Και τώρα λάπτη τόκωψε καὶ πάτε σ' τὸ καλὸ  
νά πῃ τὰς ἐπασκέψεις τον καὶ τάλλα τὰ ξετόπωτα,  
ἄλλ' ὅμως μὴ τὸν λημονῆς κι<sup>1</sup> αὐτὸν παρακαλῶ  
καὶ σῶστε τὸν τὸν φουκαρά γγά νά μην πλάνη τίκτωται.

## IB.

Ποιός είσαι σὸν ποῦ μὲ θωρεῖς  
μὲ τὴν σολῆν τοῦ Ἀρεως;...  
δὲ Γολιάθ δὲ Θωδωῆς,  
δὲ γίγας δὲ Βούλαρες.

"Ο Ρωμὺδος γνωστὸν σᾶς κάνω—πῶς στὸ σπῆτι μον μάνεη  
στὴν Νεάπολην ἀδε νω, —κι<sup>1</sup> δικὸ τοῦδε συνορεύει  
μὲ ξενοδοχεῖον Σύνθη, —διδὸ στὸ λάδι, τρεῖς στὸ ξύδι,

"Ἐκ τοῦ τυπογραφείου «Κοριννής» τῆς καλῆς, δόδες τοῦ Προαστείου, κονιορτὸς πολὺς.

"Εμπρόδες φωνάζεις κι<sup>1</sup> ἐλελεῖ,  
ἰδρῶτα στάζων αἴματος...  
χρίσε τον πάνιν, Βασιλέ,  
Μπερτόδομον τοῦ Στέμματος.

Ποιός είσαι σὸν ποῦ προχωρεῖς  
μὲ τὰ συγνόδεντα μαλλιά,  
καὶ βλοσφός παραπορεῖς  
πρὸς τὴν Ανδήν τοῦ Βασιλῆ;

"Αναγνωρίζω τὴν μορφήν  
τοῦ ξανθομάλλη Δημητροῦ,  
ποῦ ἀλλον εἰδε κορυφήν  
κι<sup>1</sup> είναι στὰ κρύα τοῦ λουτροῦ.

"Ανοίγω θέσιν νά διαβῇ  
Γεώργιος ὁ πρόπτος,  
κι<sup>1</sup> ἀναφωνῶ εὐάν ενοὶ  
κι<sup>1</sup> ηχεῖ παιάνων κρότος.

## II.

"Θέλεις κι<sup>1</sup> ἀλλα, Βασιλεῖ, ἐγκώμια νά ψάλω,  
μὰ πρέπει γάτηφοι σου διπλὸ Ρω μη οὐ νά βγάλω.  
Και δισεκτοι επλάκωσαν κι<sup>1</sup> ἀφομισμένοι χρόνοι  
κι<sup>1</sup> ὑπετηρήθη καθεμάρι Ρωμαΐκη δέξια,  
κι<sup>1</sup> εἰς τόσον υψος ἔφθασε καὶ τὸ Ναπολέοντα,  
ποῦ ωρα ὀρε κουτουλάκι μετά τοῦ Γαλαζία.

"Ἐν τούτοις, "Αναξ, ἔρρωσ και καίρε κι<sup>1</sup> εὐδαιμόνει  
και δέκου τὴν ὑπόκλιν τοῦ κάθε συμπλοτή,  
ἄλλ' ὁς Μεγιελιάτος ποτέ σου μη λησμόνει  
κι<sup>1</sup> ἐμέναι τὸν μικρόταμο μεγαλοφρελήτην.

Και ὅλιγας ποικιλίαις,  
μ' ἀλλοις ἀγόνεις ἀγγελίαις.

"Ἐξαντληθήντος παντελῶς να μαρτυροῦν πολλοῖ,  
τοῦ πρώτου και δευτέρου μας τῶν μέχρι τοῦδε τόμων,  
δευτέραν ἔκαμψεν τοῦδε αἰτῶν πολυτελῆ  
Κωνσταντινίδης δὲ πολὺς καὶ τῆς προδοσίας γνώμων.  
Κι<sup>1</sup> δοσὶ τῶν στίχων μας σειράν ειναυμένη νά ίδῃ  
θὺ εἴη και στὸ σπήτη μας και στὸ Κωνσταντινίδη.

Φαλακρὸς δὲ ἐννοημές πῶς ὅργηγωρα θὰ είσαι  
στὴν Ουμούναν ἀμέσως, στὸ κουνειόν "Αψε-Σβύσε.  
Ο κονιούς και στιχογράφος Παναγῆς δὲ Μελισσονήτης  
ἔχει βοή για τὴν φαλάκρη γιατροκό πον είναι πρότη,  
κι<sup>1</sup> δόπος μάζει ἀπὸ τοῦτο κάποιον κάποιον στὸ κεφάλι  
δὲν τοῦ πέφτει μία τρίζα... πέντε φράγκα τὸ μπουκάλι.

Κατακτητὴς Ρούθονται και με εἰλόνας πρώτης,  
τοῦ Βέρον μυθιστορία Ιδανίκη κι<sup>1</sup> αἰθέριος,  
μεταφραστὴς δὲ ταύτης δὲ Φέρμπος Παναγιώτης,  
τύποις Κωνσταντινίδη, ἐκδότης δὲ Λιθέριος.

Δέκατος ξήνατος Αιών, δηγώδης συνγραφὴ<sup>1</sup>  
τοῦ γλαφουροῦ κι<sup>1</sup> εὐθυμαδύον κυρίου Καρολίδη,  
βιβλίον πειραιωδαστον και πενήνηματος τρωφή,  
Κασδόνης δὲ ΕΣΤΙΑΚΟΣ εἰς τεύχη τὴν ἐκδίδει.

μὲ Χημείον, μὲ μιὰ μάνδρα, — μὲ μεγάλη οἰκοδομή,  
και μιὰ χήρα δίχως ἄνδρα, — ποιῶντας ἀλλοτε μαμμή.